

# RDA最新变化及应对建议

胡小菁

华东师范大学图书馆

第三届全国文献编目工作研讨会 2013.10.21 厦门

大纲

现状

更新

应对

# RDA在各国的实施

- 编制国2013年全面实施
  - 美国、英国、加拿大、澳大利亚、**德国**
- 已经实施的其他国家和地区（部分）
  - 荷兰、新西兰、马来西亚
  - 日本国会图书馆、台湾中央图书馆（外文/西文部分）
- 期望实施的国家和地区
  - 欧洲RDA兴趣小组成员（以国家图书馆为主）
    - 芬兰（2015年）
  - 拉丁美洲？（西班牙文版翻译进行中）
  - **台湾**（RDA中文手册2015年底出版）

# 美国实施进程



CALIS成立  
RDA小组  
2013.9

# 国内状况

## 国家图书馆（准备中）

- **RDA中译本**（2012.5-）
  - 与CALIS联编中心合作
- **RDA培训班**及研讨会（2012.7）
- RDA馆重点科研项目（2012.8）
- RDA动态追踪学习小组（2013.5）

## 上海图书馆（**开始实施**）

- RDA小组（2012.7）
- RDA培训
- **MARC21采用**（2013.7）
  - 西文
  - 中文（提交OCLC记录）
  - RDA编目试行细则

[国家图书馆外文采编部开展RDA研究工作进展](#)

# RDA版本

## 不同语言版本

- 德语版
  - 2013.5.14联机版
- 法语版
  - 2013.5.14联机版
- 汉语版
- 西班牙语版
  - 联机版

## 不同形式版本

- 联机版
- 活页印刷版
  - 2010
  - 2013
- 简版
  - 电子书

大纲

现状

更新

应对



# RDA更新史





# RDA更新

**RE-WRITE** : 不改变原意

**RELEASE** : 小修改

数月一次

快速通道变化

**UPDATE** : 大更新

每年一次

JSC年会11月讨论确定

• 更新

• 元素变化

• 核心元素变化

• 规则变化

• 修改

• 增加、删除、合并、移位

# 改写

- 2010.6

作为连续出版物发布的作品，对  
6.1.3.2.1（责任变化）和6.1.3.2.2  
（正题名主要变化）所述的变化，作  
为需要构建代表新作品的规范检索点  
的变化

## 影响作品识别的变化(6.1.3.2)

- 2012.12

作为连续出版物发布的作品：

如果：

责任有变化（见6.1.3.2.1）

或者

正题名有主要变化（6.1.3.2.2），

那么：

构建代表新作品的规范检索点

# 小修改

责任说明多于一人...(2.4.1.5**可选省略**)

## • 2010.6

.....省略除每组第一个外的**所有**个人、  
家族或团体..... ( OMIT **ALL** BUT THE  
FIRST OF EACH GROUP OF SUCH  
PERSONS, FAMILIES, OR BODIES )

信息源: **Roger Colbourne**, Suzanne  
Bassett, Tony Billing, Helen McCormick,  
John McLennan, Andrew Nelson and  
Hugh Robertson

记录: Roger Colbourne [and six  
others]

## • 2013.7

.....省略除每组第一个外的**任何**个人、  
家族或团体..... ( OMIT **ANY** BUT THE  
FIRST OF EACH GROUP OF SUCH  
PERSONS, FAMILIES, OR BODIES )

信息源: by **Raymond Queneau**, Italo  
Calvino, Paul Fournel, **Jacques Jouet**,  
Claude Berge & Harry Mathews

记录: Raymond Queneau, Jacques  
Jouet [and 4 others]

# 更新：元素变化（所有）

## • 2012.4

### 新增

7.29 内容表达附注

7.29.2 内容特征变化附注

### 改名

2.20 附注→载体表现或单件附注

3.22 附注→载体表现或单件附注

## • 2013.7

### 删除：3.11 版面设计

~~3.11.2 地图图像的版面设计~~

~~3.11.3 触摸乐谱的版面设计~~

~~3.11.4 触摸文字的版面设计~~

### 改名：3.19 数字文件特征

3.19.7 传输速度→**编码比特率**

9.11 居住地→**居住等地**

### 定义范围扩大：9.16专业或职业

个人从事的专业或职业→一个人的职业或**副业**

# 更新：核心元素调整（所有）

- 取消**核心元素/区分核心元素**

- 9.15 个人活动领域（**2012.4**）

- 区分核心元素→核心元素

- 6.11 内容表达语言

- 核心元素→区分核心元素

- 11.4.3 团体建立日期

- 11.4.4 团体终止日期

- 同时为核心元素/区分核心元素

- 6.4 作品日期（区分核心元素）

- **2012.4**增加“条约”（核心元素）

## 9.4 个人头衔

- 王室、贵族、教会等级或官职，或宗教职业用语（核心元素）

- 其他表明等级、荣誉、官职的用语（区分核心元素）

## 9.6 个人相关其他标识

- 基督教圣人或圣灵（核心元素）

- 其他人（区分核心元素）

## 11.4 团体相关日期

- 会议（核心元素）

- 其他团体（区分核心元素）



# 更新：规则修改（正文→交替）

首冠词

## • 2012.4

### 6.2.1.7 首冠词（作品**题名**）

- 记录题名时，包括首冠词
- 交替规定：省略首冠词，除非该作品题名按该冠词检索

### 11.2.2.8 首冠词（**团体**首选名称）

- 记录团体首选名称时，包括首冠词
- 交替规定：省略首冠词，除非该名称按该冠词检索

## • 2013.7

### 16.2.2.4 首选名称（**地点**）

- 记录地点首选名称时，包括首冠词

THE HAGUE

LOS ANGELES

- 交替规定：省略首冠词，除非该名称按该冠词检索

HAGUE

LOS ANGELES

# 更新：规则修改（增加条件）

## 连续出版物新描述

### 1.6.2.2 连续出版物媒介类型改变

- 如果连续出版物媒介类型改变，则创建新描述



### 1.6.2.2 连续出版物载体特征改变

- 如果连续出版物媒介类型改变，则创建新描述
- 如果连续出版物载体类型由其他计算机载体改为联机资源或反之，则创建新描述

媒介类型均为计算机



# 更新：条款修改、增加、分出 **团体作为创作者(19.2.1.1.1)**

2010.6

A) 团体本身行政管理性质的作品

B) 记录团体集体思想的作品

C) 报告集体活动的作品

I) 会议 II) 探险 **III) 事件(展览会/博览会/节日)**

D) 由表演团体集体活动产生的作品

E) 源自非仅出版发行团体的地图作品

F) 某些类型的法律作品

2012.4

A)

B)

**C) III) 事件(展览会/博览会/节日/听证会)**

D)

E)

F)

**G) 多名艺术家作为团体的有名称个别作品**

2013.7

A)

B)

**C) 听证会**

D)

E)

F)

G)

H)

→

→

→

→

→

→

→

# 更新：条款删除、合并、增加

代表个人的规范检索点附加

2010.6

9.19.1.2 头衔或其他标识

9.19.1.3 生卒日期

9.19.1.4 名称完整形式

9.19.1.5 个人活动时期

9.19.1.6 专业或职业

9.19.1.7 个人活动领域

2012.4

9.19.1.2 头衔或其他标识

9.19.1.3 生卒日期

9.19.1.4 名称完整形式

9.19.1.5 个人活动时期

9.19.1.6 专业或职业

2013.7

9.19.1.2 头衔或其他标识

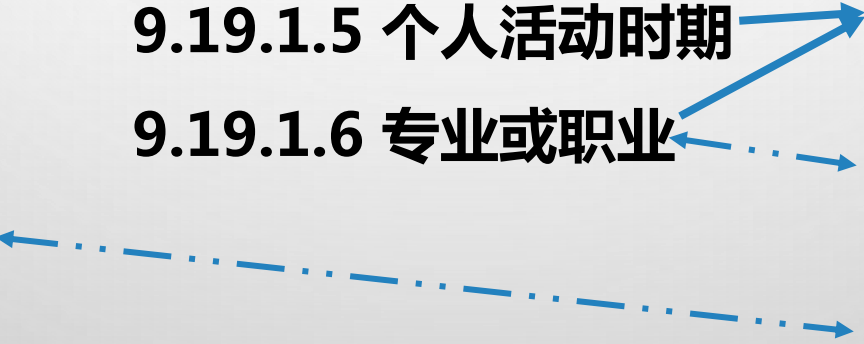
9.19.1.3 生卒日期

9.19.1.4 名称完整形式

9.19.1.5 个人活动时期/  
专业或职业

9.19.1.6 其他等级、荣誉、  
官职

9.19.1.7 其他标识



## + RDA

## - RDA Update History

## Introduction

## - 2012 April Update

## 2012 Update Summary

## - Instruction Archive

## - 0: Introduction

## 0.5 Structure

## - 0.6 Core Elements

## 0.6.4 Section 3: Recording Attributes of Person, Family, and Corporate Body

## - 2: Identifying Manifestations and Items

## + 2.4 Statement of Responsibility

## + 2.7 Production Statement

## + 2.8 Publication Statement

## + 2.9 Distribution Statement

## + 2.10 Manufacture Statement

## + 2.20 Note

## - 3: Describing Carriers

## + 3.22 Note

## + 6: Identifying Works and Expressions

## + 7: Describing Content

## + 8: General Guidelines on Recording Attributes of Persons, Families, and Corporate Bodies

## + 9: Identifying Persons

## + 11: Identifying Corporate Bodies

## + 19: Persons, Families, and Corporate Bodies Associated with a Work

## + A: Capitalization

## + C: Initial Articles

## + E: Record Syntaxes for Access Point Control

## + Glossary

## 0.6.4 Section 3: Recording Attributes of Person, Family, and Corporate Body LC-PCC PS

When recording data identifying a person, family, or corporate body, include as a minimum the following elements that are applicable and readily ascertainable. Record the elements as separate elements, as parts of the authorized access point representing the person, family, or corporate body, or as both.

Preferred name for the person

Title of the person (a word or phrase indicative of royalty, nobility, ecclesiastical rank or office; a term of address for a person of religious vocation)

Date of birth 2012/04

2012/04

Date of death 2012/04

Other designation associated with the person

Profession or occupation (for a person whose name consists of a phrase or appellation not conveying the idea of a person)

Identifier for the person

Preferred name for the family

Type of family

Date associated with the family

Identifier for the family

Preferred name for the corporate body

Location of conference, etc.

Date of conference, etc.

Associated institution (for conferences, etc., if the institution's name provides better identification than the local place name or if the local place name is unknown or cannot be readily determined)

大纲

现状

更新

应对

# 为RDA做准备

中文应用  
还很遥远

- 政策准备

- 套录：**沿用**？改动？
- 原编？

- 培训准备

- 无论是否采用

- 系统准备

- MARC格式设置（字段/子字段、索引规则）
- OPAC显示设置

要求ILS厂商帮助



# 政策：套录与原编采用不同编目标准？

- 由AACR2转到RDA是不可逆转的趋势
  - PCC/OCLC：2016年3月31日后删除GMD
- 由于RULE OF 3变化，主要款目可能不一致
  - 影响索书号(著者号)
  - 245 \_0 \$A **T**UESDAY' S TASKS / \$C BY SUSAN **B**BROWN, MELANIE CARLSON, STEPHEN LINDELL, KEVIN OTT, AND JANET WILSON.
  - 建议：至少在检索点上，先跟RDA一致(PCC/OCLC也要求如此)
- 编目员培训：两种标准？

# 如果决定使用.....

## 本地政策

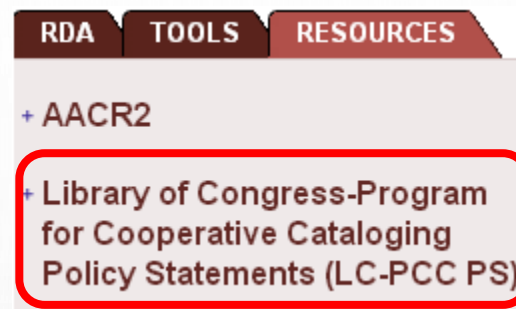
- 从常用部分开始，逐步完善
- 参考LC-PCC政策声明

## 工作流程(WORKFLOW)

- 作为RDA快速指引
- 参考GLOBAL WORKFLOW

## LC-PCC PS

- 结合RDA条款及**交替、可选、例外**等选择
- 取值词表(TERM LIST)说明
- MARC21格式举例
- 相关文献链接等





[+ RDA: Element Set](#)[+ RDA Mappings](#)[+ Examples of RDA Records \(JSC\)](#)**Workflows**[Create Workflow](#)[+ Global Workflows](#)[+ Local Workflows](#)[- My Workflows](#)[印刷乐谱 \(Printed Music in CNMARC\)](#)[+ Maps](#)[+ Entity Relationship Diagram \(ERD\)](#)[+ Schemas](#)

### (三) 印刷乐谱

#### 1 范围

本工作流程适用于印刷或手稿乐谱。不包括录音资料、盲文触摸乐谱。

#### 2 首选信息源

题名页；如无，则依次选择带题名的封面、标题、报头、版权页。2.2.2.2 RDA

#### 3 资源类型

内容类型：乐谱 (notated music) 6.9.1.3 RDA

媒介类型：无中介 (unmediated) 3.2.1.3 RDA

载体类型：卷册 (volume) 3.3.1.3 RDA

#### 4 常用字段

#010 国际标准书号

#071 音乐出版编号

#200 题名和责任说明

#205 版本说明

#208 印刷乐谱特定细节说明

#210 出版发行

#215 载体描述

#304 题名和责任说明附注

#307 载体形态附注

#315 乐谱特殊细节附注

#500 统一题名

#7XX 知识责任

\* 说明：RDA不涉及MARC代码，头标及代码字段1XX（特别是乐谱相关代码字段125录音制品与印刷乐谱、128音乐演出与总谱、192中国民族音乐）见CNMARC相关手册。

#### 5 常用字段/子字段说明

##### 010 国际标准书号

(1) 国际标准书号\$a2.15.1 RDA

信息源：任何来源。

照录(2.15.1.4 RDA载体表现标识)。

# 工作流程举例

# 工作效率问题

- 不用缩写导致击键次数增加

P. → PAGES

ILL. → ILLUSTRATIONS

← 设置编目模板

- 取消“RULE OF 3”导致责任者规范检索点增加

← 建立本地政策

TUESDAY' S TASKS / \$C BY SUSAN BROWN, MELANIE CARLSON,  
STEPHEN LINDELL, KEVIN OTT, AND JANET WILSON.

- **可选省略**：多个时可省略除第一个外的任何责任者

# 推荐参考资料1（培训、实施）

## 台湾中央图书馆

- [國內圖書館西文資料採用RDA之建議](#) (20130318)

附件一：因應RDA 於MARC21 系統中增訂欄位、分欄及代碼

附件二：國圖西文資料採用RDA 編目指引

附件三：批次修訂、補充、轉換為RDA 資料項目原則

## 推荐参考资料2 (培训、实施)

### **SPECIAL LIBRARIES CATALOGUING / J. MCREE (MAC) ELROD**

- RDA相对AACR2的变化 [RDA/AACR2 CHANGES](#) (20 SEPT 2013)  
按MARC21字段, 列举RDA与AACR2的不同  
较早时候的中文翻译 [RDA与AACR2差别列表](#) (2011年2月19日)
- 更多编目备忘单 [CATALOGUING CHEAT SHEETS](#)  
[EDITING MARC RECORDS \(RDA\)](#)  
[MONOGRAPH CATALOGUING \(RDA\)](#)
- OTHER HANDY RESOURCES 其他RDA快速参考指引  
[GMD/33X MAPPING](#) / THOMAS BRENNENDORFER

设置编目模板

# 推荐参考资料3（培训）

## [美国国会图书馆](#)

- **COPY CATALOGING USING RDA（RDA套录编目，66页DOC文件）**
  - **UNIT 2: 国际编目原则声明FRBR、RDA和编目员判断**
  - **UNIT 3: RDA – 与AACR2的主要变化**
  - **UNIT 4: ... 特定数据元素**
  - **UNIT 6: 核查表**
    - **核查表1: 转换AACR2记录到RDA**
    - **核查表2: 使用导入的RDA记录**



# 对RDA了解更多

- JSC : [HTTP://WWW.RDA-JSC.ORG/](http://www.rda-jsc.org/)  
官方PPT [PRESENTATIONS ON RDA](#)  
RDA-L : [HTTP://WWW.RDA-JSC.ORG/RDADISCUSS.HTML](http://www.rda-jsc.org/rdadiscuss.html)
- RDA TOOLKIT : [HTTP://WWW.RDATOOLKIT.ORG/](http://www.rdatoolkit.org/)  
RDA TOOLKIT BLOG / RDA TOOLKIT DEVELOPMENT BLOG
- LC : [HTTP://WWW.LOC.GOV/ABA/RDA/](http://www.loc.gov/aba/rda/)
- PCC : [HTTP://WWW.LOC.GOV/ABA/PCC/](http://www.loc.gov/aba/pcc/)
- OCLC : [HTTP://WWW.OCLC.ORG/RDA/](http://www.oclc.org/rda/)
- EURIG : [HTTP://WWW.SLAINTE.ORG.UK/EURIG/](http://www.slainte.org.uk/eurig/)
- 台湾中央图书馆编目园地 : [HTTP://CATWEB.NCL.EDU.TW/](http://catweb.ncl.edu.tw/)

邮件订阅

RSS订阅

RSS订阅



[xjhu@library.ecnu.edu.cn](mailto:xjhu@library.ecnu.edu.cn)